台南區農情月刊 第182期

發行人：王仕賢｜發行所：行政院農業委員會台南區農業改良場｜總編輯：李月寶｜主編：黃惠琳｜地址：台南市新化區牧場70號｜電話：(06)5912901｜傳真：(06)5912928
網　址：http://www.tndais.gov.tw｜農友暨消費者服務專線：(06)5912905｜GPN：2008500150｜中華民國85年7月20日創刊｜印刷所：農世股份有限公司｜定價：10元

本期要目　中華民國九十八年八月十日出版

國內郵資已付
新營郵局
新化支局
許可證
新營雜字第56號
新營雜字第17號

雜誌

- 馬總統重視農業發展，赴臺南市玉井區傾聽芒果農心聲
- 2011台灣國際生物科技大展展現農業因應氣候變遷研究成果
- 黃副主任委員「與民有約」－訪視雲林縣林內鄉果樹產銷班
- 王副主任委員「與民有約」－訪視雲林縣莿桐鄉蔬菜產銷班
- 吳院長蒞臨第5屆農金獎頒獎典禮致詞，肯定農漁會的努力
- 政府積極規劃公糧濕穀收購作業，落實照顧農民

馬總統重視農業發展 赴臺南市玉井區傾聽芒果農心聲

臺南市為臺灣主要芒果種植地區之一，每年生產大量高品質芒果，同時積極拓展市場，打響臺灣芒果名號，使銷售通路遍達國內外。

馬總統英九積極關切國內農業發展，於7月15日上午8時30分由農委會黃副主任委員有才、洪國策顧問玉欽等人陪同，前往玉井區農會青果集散包裝場視察芒果產銷。玉井區農會總幹事黃澄清引導解說，介紹該包裝場進行的芒果選別、分級與包裝作業，經層層嚴格把關，確保玉井芒果出貨的品質及效率。7月16日、17日為一年一度的玉井芒果節，總統並共襄盛舉在芒果包裝箱上簽名，供節目上拍賣之用。

馬總統隨後與產銷班員等40多位農民進行座談，與會農民積極提出建議並針對芒果盛產期之銷售狀況及拓展銷售通路、病蟲害防治、農藥價格、提高老農津貼等多項議題踴躍提問，希望中央能協助處理。黃副主委指出，近年來政府積極開拓外銷市場，外銷量提升帶動內銷價格，而今年臺南地區芒果產量雖然較往年增產約30%，但品質穩定，所以價格仍具一定水準。有關今年芒果產期延後，農民擔心配合不上日本送禮節慶，黃副主委說明已協調貿易商在7月底前維持穩定出貨，並與日本檢疫官溝通，將外銷檢疫作業延長至月底。國內同步啟動收購次級品進行加工，配合促銷活動，以穩定盛產期的價格。有關芒果病蟲害及農藥價格問題，因顧及全面噴藥會造成環保問題，目前仍以推行黏板誘集害蟲為主，共同防治用藥的費用也有補助。

會中馬總統盛讚玉井芒果已成為世界品牌，肯定地方各界對於芒果產業的諸多貢獻，帶領玉井芒果走向品牌化、精緻化的優質水果。同時期勉中央單位也能擬定各項農產品產銷計畫，提高農民的收益，並強調會盡全力解決農民的問題，不讓農民「了錢」。整場座談會氣氛合諧融洽，有不少農民藉此機會當面感謝政府單位長期以來對農民提供各方面的協助與支持，輔導臺灣農業漸入佳境。

透過本次總統親身下鄉視察芒果產業，無疑是給農民打了一劑強心針，使農民更加了解政府單位對於農業的重視，堅定農民對於施政措施及農業發展的信心！





1 玉井區農會總幹事黃澄清向總統解說芒果的分級與包裝作業
2 農委會黃副主委答覆農友提問
3 馬總統在玉井區農會「芒果冰館」招牌上簽名
4 馬總統在芒果包裝箱上簽名，提供玉井芒果節拍賣用





【文/李瑩姿　圖/黃鵬戎】

2011台灣國際生物科技大展

展現農業因應氣候變遷研究成果

「2011台灣國際生物科技大展」於7月21日～24日在台北世貿中心一館登場，農委會為因應近年氣候急遽變遷，特別在「農業生技主題館」以農業生技在確保糧食安全與節能減碳之研發成果展出，活動主軸定為「農業因應氣候變遷之調適」，主要為因應日趨極端的氣候變化，農業應如何調適，以確保民眾「食」的安全，及農業生產環境之永續。此次展示內容以「氣候變遷」、「糧食安全」及「節能減碳」為中心，邀集農委會本部暨所屬各試驗改良場所相關農業科技研發成果參展，規劃8大主題區和2大海報區，搭配實物及模型展示，及「地球的農業課」舞台系列活動，以寓教於樂的方式呈現農委會推動農業科技研發之績效。

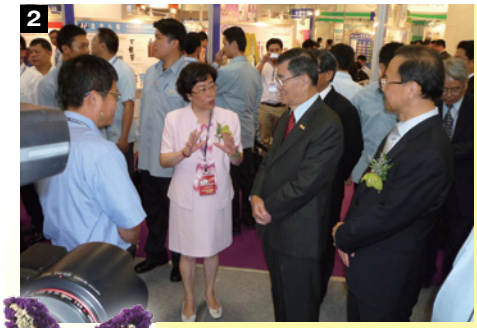
此次展出為教導國人更樂於食用國產米食，提升國產稻米消費量，成為維護「糧食安全」的首要之務。為創造國產米新興利用方式，在7月11日生技展展前記者會中，由臺南場以最新開發出與日本同步的「米麵包」製作技術，代表農委會研發成果進行說明，藉由巨型麵包展示本場預拌米穀粉之研發成果，可在家輕鬆製作創意新米食的烘焙產品，減少麵粉消費，達到節能減碳及糧食安全目標，實現符合時尚的綠色生活。此外，臺南場更在7月21日及24日兩天，於主題館舞台區現場示範「米香鬆餅」的製作，並開放品嚐米麵包、米饅頭等產品，嚐過的民眾都按「讚」。

7月21日活動當天蕭副總統萬長蒞臨開幕典禮，並巡視各展場，在「糧食安全」櫥窗，由王場長仕賢當場說明本場米麵包研發過程及開發預拌米穀粉，製作安全健康之多元化米食產品，創造國產米新興利用方式，以替代進口穀物消費。本場參展項目除口感不遜於麵粉製作的米麵包外，另為因應糧食安全及氣候變遷研發水稻品種「臺南11號」，為目前我國栽培面積最廣的水稻品種；優質高產的早熟香米品種「臺南13號」；以有機糙米為生產目標，不需浸泡即可烹煮出的軟黏香甜糙米飯的「臺南14號」，及富含GABA（胺基丁酸）巨胚糙米品種，具有調整血壓與穩定情緒等營養保健功效的水稻新品種「臺南15號」；蔬菜部分有耐熱甘藍「臺南2號」，不結球白菜「臺南1號、2號」，甜瓜「臺南11號」，超甜玉米「臺南26號」及花卉星辰花耐熱新品種「臺南1號-紫后」及「臺南2號-晶鑽」。豐富的展品，充分展出本場這幾年來因應氣候變遷的研發成果。　【文/圖　楊藹華】









1 王仕賢場長向蕭副總統介紹本場研發的米麵包
2 蕭萬長副總統蒞臨「糧食安全」展區
3 生技展中的國產米食展示區
4 王場長說明本場米麵包的研發經過，並由陳曉菁助理研究員現場示範「米香鬆餅」的製作
5 本場因應氣候變遷所育成的耐熱不結球白菜品種
6 本場參展水稻品種-臺南15號
7 王場長在展前記者會接受媒體採訪









黃副主任委員「與民有約」

訪視雲林縣林內鄉果樹產銷班

農委會黃副主任委員有才於7月15日中午，結束陪同馬總統訪視玉井區果樹產銷班行程後，由本場王仕賢場長、農糧署作物生產組莊老達組長及動植物防疫檢疫局費雯綺副局長等陪同，轉往林內鄉農會與農友舉行座談會，農糧署中區分署陳新立副分署長、林內鄉農會黃國洲總幹事及產銷班班員33人與會。

座談會中，農友對木瓜設施補助、減免拍賣手續費及輔導加工等提出多項問題，農糧署莊組長回應：近年政府已不再補助木瓜網室設施，因為木瓜網室栽培面積已達飽和點，若再給予補助，則將造成生產過剩而影響價格。而拍賣市場需要手續費收入來維持運作，若無經費來源，則無法持續服務農友。又林內鄉農會已積極投入木瓜加工事業，協助農友解決木瓜產銷問題，當產地價格低於監控價格時，即配合啟動收購加工機制，收購原料果去皮、去籽冷凍後送加工廠製汁，或加工產製木瓜鮮果乾。黃副主任委員表示：解決木瓜價格低廉的關鍵不是補助6%的拍賣手續費，而是如何讓木瓜價格穩定，木瓜價格要好，生產面積要控制在3,000公頃以內。近日木瓜供過於求，除洽請林內鄉農會加工製汁及產製木瓜乾外，並輔導新北市農會真情食品網站與Yahoo！奇摩超級商城合作推展網路行銷木瓜。自本年7月7日啟動農糧署網站「國產水果優惠訂購平台」，接受機關團體訂購，協助促銷優質木瓜。今年木瓜外銷預定目標350公噸，較去年250公噸增加40%。本年至6月底已出口210公噸，較去年同期27公噸呈現倍數成長。並當場指示農糧署研議當農產品價格低廉時，補助拍賣手續費二分之一之可行性。

隨後驅車前往果樹產銷班第7班班員張振于果園參訪，看見每棵果樹上結滿碩大的木瓜，對張班員的種植技術頻頻表示讚賞。　【文/圖　蔡明晃】





↑農委會黃副主委答覆農友提問
→黃副主委等參訪張振于班員的果園

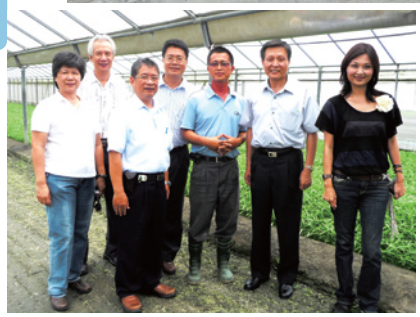


王副主任委員「與民有約」

訪視雲林縣莿桐鄉蔬菜產銷班

王副主任委員政騰於7月15日上午，由本場鄭榮瑞副場長及農糧署農業資材組翁震炘組長、農糧署中區分署陳新立副分署長等陪同，至雲林縣莿桐鄉蔬菜產銷班第3班訪視，莿桐鄉農會張鈺萱總幹事及產銷班班員38人與會參與座談。

參與座談的班員中，有許多是年輕人返鄉務農，他們建議將1至2成設施補助經費優先給新進農民申請，以鼓勵青年返鄉從事農業。王副主任委員回應：台灣農村長期以來面臨年輕人力外流、人口老化的情形，造成農業人力發生斷層的隱憂。農委會一方面推動「小地主大佃農」政策，鼓勵老農或無意耕作之農民，將自有土地長期出租給有意願擴大經營規模之農業經營者；另一方面為積極加強農業後繼者培育計畫，活化農業人力，期為傳統農業注入新活水，加速農業經營的多元與創新發展，農委會於本年度設立農民學院，結合研究、教育、推廣資源，運用農委會所屬各試驗改良場所之在地及專業優勢，建立完整的農業訓練制度，培育優質農業人才，提升農業競爭力。為鼓勵農村青年創業，除原有農村青年創業貸款外，農民學院不僅有多項農業訓練與農場實習課程，且規劃諮詢服務、土地取得、資金融通及行銷管道等養成措施，協助新進青年農民順利從農，讓台灣農業人力逐步年輕化。



↑莿桐鄉蔬菜產銷班班員與農委會王副主委合照
←王副主委參訪林春生班員的設施菜園

莿桐鄉農會家政班於會後，以當地生產之蕹菜、蒜頭，料理了兩菜一湯供與會者品嚐享用。王副主任委員品嚐後，對本地生產之蕹菜莖葉厚實、口感清脆，讚不絕口。

隨後驅車前往蔬菜產銷班第3班班員林春生設施菜園參訪，林春生表示看好設施栽培的未來性，也對台灣的農業充滿信心，所以累積收益後，又將儲蓄投入擴大設施栽培。　【文/圖　蔡明晃】

吳院長蒞臨第5屆農金獎頒獎典禮致詞，肯定農漁會的努力

雲嘉南地區農會入選3特優．6優等

為鼓勵農漁會信用部積極提高營運績效，持續穩健經營，行政院農委會辦理第5屆農金獎，並於7月17日舉行頒獎典禮，吳敦義院長蒞臨會場致詞及主持新創業務發表會啟動儀式，肯定過去一年大家的努力。

吳院長於致詞時指出，農金獎是農業金融體系的最高榮譽獎項，得獎單位均為上年度經營的佼佼者，足以作為其他農漁會學習的標竿，期勉各個農漁會繼續在農業金融領域力求突破，追求卓越，為農漁民服務，繁榮農漁村。

本屆農金獎計有310個單位報名，較上屆增加24個單位，報名件數518件，增加50件，報名情形更加踴躍。今年頒發11個獎項，共有69個單位受獎，台南區計有3個農會獲得特優獎，6個農會獲得優等獎。其中創新服務形象獎得主—台南市永康區農會，派員進駐中華電信公司永康服務中心，辦理代收、代退電信費用，99年度至少創造約123萬元手續費收入；財政部開放統一發票可跨區購買後，農會原有的銷售額度驟降，員工則積極主動服務客戶，將發票運送到家，增進該會手續費收入；又與監理站合作，每月由監理站至該會辦理換發行照、駕照及補照服務，農會並提供汽、機車強制險服務，增加該會手續費收入，業務拓展績效卓著。



←第5屆農金獎頒獎典禮，吳敦義院長蒞臨會場致詞及主持新創業務發表會啟動儀式

第5屆農金獎得獎名單（雲嘉南地區）：

■資產品質改善獎：安定區農會（特優獎）
■創新服務形象獎：永康區農會（特優獎）
■重設信用部經營績效獎：林內鄉農會（特優獎）
■專案農貸績效獎：二崙鄉農會、中埔鄉農會、崙背鄉農會（優等獎）
■農業金庫策略合作獎：永康區農會（優等獎）
■農業信用保證業務績效獎：永康區農會、新市區農會（優等獎）

【文/圖　摘錄自農委會新聞資料】

政府積極規劃公糧濕穀收購作業，落實照顧農民

近日政府宣佈公糧改收濕穀，且每公斤補貼農民2元烘乾、包裝及堆疊等費用，行政院農業委員會表示，公糧交濕穀是總統下鄉及農委會傾聽民意，對於農民普遍反映所作回應，農委會已著手規劃相關濕穀收購作業。

農委會表示，為確保農民收益並穩定糧價，自民國63年起政府每年編列預算以保證價格收購農民稻穀，為長期儲存需要，公糧稻穀係以乾穀型態收購，農民收穫後之溼穀必須先乾燥到水份含量13%以下，才能繳交公糧。鑑於執行37年的乾穀收購制度要轉變改收濕穀，牽涉到各種不同濕度及不同的品質，如何轉換成乾穀，及收購時如何確保公糧品質，涉及層面甚廣，必須與公糧業者進一步研商，訂出一套新的制度，否則到2期作收穫時始宣布收購，秩序將大亂，影響農民繳交公糧權益。

農委會指出，今年2期作先就有稻穀烘乾設備的公糧業者實施濕穀收購，明（101）年1期作起全面推展。今年1期作有經收公糧業務之公糧業者計有249家，其中有烘乾設備者164家，將持續輔導其他無設備者儘速設置。在未設置前，政府將持續補助運費協助調度異地烘乾，或要求業者必須尋求合作協力廠商來協助處理農民稻穀烘乾問題，以方便農民繳交公糧稻穀，維護農民權益。

【文/摘錄自農委會新聞資料】

新進人員介紹

張嵐雁　國立台灣大學園藝系碩士，98年高考三級園藝職系園藝科，原任職新北市政府綠美化環境景觀處技士，100.7.22到職，目前擔任果樹研究室助理研究員。

